

督印人：戎子由會長
Publisher : Rev. Dr. Allan Yung, President

地址：香港九龍又一村海棠路六十八號
Address : 68 Begonia Road, Yau Yat Chuen, Kowloon, Hong Kong.

出版：香港路德會文字部
Published by : Literature Department, LC-HKS

電話：2397 3721
傳真：2397 2529
電郵：info@hkcps.hk
網址：<http://www.hkcps.hk>

我們已在大灣區

粵港澳大灣區（大灣區）包括香港、澳門兩個特別行政區，和廣東省廣州、深圳、珠海、佛山、惠州、東莞、中山、江門、肇慶九市，總面積約5.6萬平方公里。根據廣東省及香港和澳門特區政府提供的最新數據，2020年大灣區的總人口已經超過8600萬，地區生產總值達16,688億美元。

在大灣區蓬勃發展之時，稍稍盤算，本會一直在區內有不少工作的參與，不論是辦學、社會服務、英語事工支援等等，早在往日打下堅實的基礎。讓我們借此機會，一面縱覽我們的工作，一面齊心思想，在大灣區的發展中可作怎樣的參與和支持，使能繼往開來，做得更好，作更多的投入。

曦城協同國際學校



曦城協同國際學校(BCIS)是一所位於深圳的純正美式學校。學校擁有一支熟悉美國課程標準的教師團隊，教學上採用個性化的教學方式，以美國通用核心標準做為課程標準。這個教學體系對於學生申請全球頂尖高中和大學有明顯優勢。

曦城協同國際學校(BCIS)是一所位於深圳的純正美式學校。學校擁有一支熟悉美國課程標準的教師團隊，教學上採用個性化的教學方式，以美國通用核心標準做為課程標準。這個教學體系對於學生申請全球頂尖高中和大學有明顯優勢。



學校目標是為計畫就讀海外高中和大學的學生打下堅實的學術基礎。學校同樣重視塑造學生品格



圖片來源：政府粵港澳大灣區網站

並培養終身學習能力，以幫助學生達到西方教育的要求，並確保與美國高中或大學無縫接軌。

BCIS提供專業的教學系統，確保畢業生具備入讀英語語系國家（美國、加拿大、英國、澳大利亞和紐西蘭等）高中或大學的學術水準。

曦城協同國際學校更正式通過學術評審機構「Cognia」審核，獲得該機構的認証。Cognia是世界領先的學術評審機構，為世界各地的學校進行學術評審，至今已為全球超過36,000間教育機構提供服務。



為了更好地服務大灣區家庭，BCIS特聘原成都協同國際學校執行董事關嶄男先生擔任校監。關嶄男先生將負責日常運營事務，並結合現在的實際狀況實施管理；校區運營；人員招聘；招生管道；社區關係等多方面進行優化，使學校能夠因地制宜，提供多元化服務於學生。



曦城協同國際
學校校監 -
關嶄男先生

港籍學生班 (港人子弟學校)



近日，本會獲邀於大灣區參與港籍學生班（港人子弟學校）的開辦工作。

自2008年起，深港兩地教育局已聯合推出港人子弟學校和港人子弟班計畫，以協助在內地的港人子女及早銜接香港的教育制度，並將相關學校納入香港的“升中派位”體系。只要學生符合資格即可作雙向選擇，既可以在深圳本地繼續升學，也可以參加香港中學學位分配，無縫銜接香港新高中學制和高等教育。

2013年深圳市教育局與香港特別行政區政府教育局，亦簽署了在深圳學校開設“港籍學生班”的合作協定，為的是進一步加強、拓展深港兩地教育合作。

本會辦學經驗豐富，1953年開辦第一所中學。自六十年代起，更陸續開辦多間中、小學、幼稚園及特殊教育學校。全日制政府資助的中學有六所、小學六所、聽障及智障學校各一所，私立書院一所、國際學校兩所、夜中學六所、幼稚園/幼稚園二十二所。教職員逾千人，學生約二萬，分佈於港九及新界各地。所以，憑著本會作為辦學團體的經驗和能力，期能為大灣區港籍學生班（港人子弟學校）的工作有所貢獻。



除了曦城協同國際學校和港人子弟學校以外，我們的教育工作伙伴在大灣區亦有豐厚的辦學基礎，稍羅列如下：

英東中學



英東中學處於南沙，是一所集教學樓、科技樓、圖書館、多媒體報告廳、室內體育館、藝術中心、師生餐廳和公寓、遊泳館為一體的現代化國際學校。以獨具特色的創新教育，為國內外高等學府輸送了大批優秀學生，打造國際性高質量的人才培訓基地。

學校以“愛國、立德、求知、務實”為辦學目標，努力構建中西方文化交流的平台，為學生拓展國際視野，應對未來挑戰做好準備。着力培養視野開闊、知識紮實、特長突出、體魄健壯、和諧合作、舉止文明、有健康人格和良好素質的新時代青少年。

深圳市南山中英文學校



深圳市南山中英文學校是1999年建立的。她位於著名的華僑城風景區，毗鄰“世界之窗”，交通便利，環境優美，佔地面積接近三萬平方米，校內的建築面積大約4萬平方米。

學校成立三年之後，便順利完成南山區一級評估，成為南山區優質學校；四年後，完成深圳市一級評估，成為深圳市優質學校；六年後，2006年，完成省一級評估，成為廣東省優質學校。因此，學校一直都是廣東省一級學校，是民辦教育中的優質學校。

經過歷史發展，學校既能滿足常態化教學，又能滿足那些希望將來出國讀大學的孩子的學習。學校共有學生3000餘人。

深圳市寶安外國語學校



深圳市寶安外國語學校，是一所國有民辦小學，1998年12月由深圳市匯恆投資發展有限公司和蘭金仁教授共同創辦，是深圳市一級國有民辦的小學。學校佔地面積達18000m²。

深圳市寶安外國語學校，佔地面積1.8萬平方米。學校位於寶城二十區，現有30個教學班，在校學生1200餘人，教職工141人，其中專任教師78人。學校教學設施齊全，有學生電腦室、電教室、電子視聽室等功能室17間。各班教室安裝了電子白板、投影機和電腦等多媒體電教設備。完善了校園網，教育裝備基本現代化。

學校樹立“英漢雙語並重，德智體美融合”的辦學理念，以鮮明的英漢雙語融合式教學、及全面關懷的教育特色躋身於深圳民辦學校前列。學校組建了一支敬業愛生、業務精良、熱心服務的教職工隊伍，形成了全員育人、全面服務的現代教育服務網絡，為學生提供學習輔導、飲食、午休、課間活動等學習和生活的全面指導，從細節教育着手，幫助學生形成良好的文明習慣和學習習慣以及健全的人格，使學生在校能快樂學習，健康成長。

蛇口國際學校



深圳蛇口國際學校，簡稱SIS，建校於1988年，是深圳最老牌的純外籍國際學校。隸屬於ISS全球教育服務機構（一間致力於全球教育服務的非營利組織），總部設在美國普林斯頓，目前已經發展學校超過60年，蛇口國際學校是他們旗下最優秀的國際學校之一。SIS是廣東深圳首家通過並獲得國家教育部基礎教育課程教材發展中心評估和認證的學校，具備美國西部學校與學院聯盟（簡稱“WASC”）認證、IBO國際文憑組織認證，同時也是東亞地區學校理事會（EARCOS），國際教育促進協會（AAIE）和中國和蒙古國際學校協會（ACAMIS）的成員。學校的第一語言是英文，中文則是第二語言，每天一節中文課是必不可少的，幫助孩子進一步瞭解中國傳統文化，更好地照入本土生活。同時，SIS也是深圳地區唯一一所同時提供法語和德語國家課程的學校，針對法德母語的學生設置能幫助他們回到原籍國或歐洲其他國家無縫銜接升學的課程。

大灣區社工督導及培訓工作

本會社會服務處一直關注和支持內地社會工作發展，從2003年與廣東省的中山市青年志願者協會合作開始，由起初提供單項培訓拓展至全年培訓計劃，充份擴闊兩地義工的視野與體驗，同時亦為本處開展內地社會工作奠定重要基石，其後，更陸續獲各政府部門及社工機構邀請各項合作，獲得寶貴的機會參與發展內地社會工作人才培育的任務。

本處前執行總監陳聖光先生帶領本處同工及其他友好機構開展社會服務發展研究中心的深圳計劃，並委派詹滿祥主任兼任統籌主任，從2008年開始帶領108位本處及業屆香港的資深督導到深圳展開為期五年的督導及培訓工作。在這個基礎下，本處後期得到行政總裁雷慧靈博士大力支持，繼續應內地40多個機構及部門邀請直接提供督導及培訓服務，包括深圳市、惠州市、廣州市、佛山市、中山市等城市。

初期本處派出資深社工擔任內地社工督導和機構顧問，以專業的知識和精神培育內地社工和社會福利服務機構，工作包括每月到服務點以理論、實訓、體驗等方式督導個人及團隊。此外我們亦對社工機構提供機構戰略發展建議，協助機構及完善各項制度和人事管理的政策。在這些工作上，我們的督導獲得高度的評價和肯定，因而本處獲中山市及佛山市順德區進一步邀請大力培育他們的骨幹成員和本土督導。本處亦獲佛山市順德區社會創新中心邀請提供對當地機構創新項目的評選、培訓、督導和評估的工作。

本處在副行政總裁盧永靖先生的帶領下，於2015年開始獲中山市聯和社工作服務中心邀請提供由中山市民政局委託舉辦的中山市本土社工督導人才督導助理班和初級督導班，並進行了深化班，鞏固學員的成長。培訓班包括由資深同工到當地講解社會工作理論、專業價值倫理，及督導和管理技巧。除了理論課，亦配以個人及小組督導會面，討論在日常工作中應用的督導和管理技巧，更有特定的實操習作讓學員學以致用，導師更會為學員批改文書，有更深入的指導和評估。最後，每位學員要通過答辯考核及參與總結分享會，才能正式完成課程。這個督導班的模式日後更引入順德區，由本處應順德區社會工作協會邀請提供培訓及督導本土人才的工作，獲得高度的評價。

除了本土督導課程，本處更承接順德區社會創新中心的邀請，在當地參與多期的本土創新項目申請的甄選工作，並且委派合適的同工擔任培訓及項目執行的督導



香港路德會社會服務處
Hong Kong Lutheran Social Service, LC-HKS

**内地社工督导、
培训及顾问服务**

香港九龍何文田
忠孝街八十九號
(852) 2711 9131
info@hksss.hk
www.hksss.hk/

承諾Commitment 慷慨Compassion 全人Community

工作，及後進行項目成效評估的工作，開展由審批、培訓、督導和評估工作集一身的新培育模式。在項目的培訓、督導和評估工作，本處同工會親身到順德各區進行工作，提供近距離和及時的指導，有部分創新項目更已落地成為本土常設的服務和計劃。

除了提供培訓、督導和評估工作以外，本處同工亦曾應當地政局委託進行中山市督導工作成效的研究，並負責研究佛山市南海區的薪酬制度和督導制度的工作，並在當地發表了研究報告。除了上述工作，本處同工亦積極參與知識建構工作，主動積極地撰寫文章以總結內地工作經驗和提供工作新方向的思路，並獲中國社工雜誌採納並刊登多篇文章於全國發行的社工雜誌，對建構內地宏大的社工人才隊伍出一分力。



英語事工支援

自2012年開始，義工便對位於深圳的英語崇拜提供支援。近年縱然疫情肆虐，領袖訓練、聖經班、小組聚會、網上群組、團契生活並沒有休止。內地信徒對福音的渴求與日俱增，加上英語的支援，令信徒更感興趣。願上帝賜福大灣區的教會，常作主工，見證福音！



義工參與出版將臨期靈修小冊

結語

縱觀看來，我們看到不論是昨日開展的國際教育，社會服務，還是福音工作，到今天服務港人子弟的教育機遇，大灣區的發展，我們一直都參與其中，皆不乏我們的足跡。我們的大灣區是充滿生命力的，是不斷擴展的，讓我們早已奠下的基石，成為我們今日的激勵，繼往開來。望我們有更多人的投入，更大的參與，一同作成主工！

皇后山邨 佈道事工



堂會巡迴異象分享



福音工作刻不容緩，自七月開始，我們已有傳道同工配搭本會社會服務處的同工於區內服侍。一方面與社工協作服侍社區，如處理街坊入伙事宜等；另一方面走訪社區，認識街坊，宣傳教會及分享福音。短短幾星期，同工已感受到居民那份悲喜交織的矛盾情懷，歡天喜地入住公屋的心情。最近，社工同事聯合邨內兩間社福機構舉辦了攤位遊戲日，也成為一種福音預工。

保羅在囑咐提摩太時提到：「因為時候要到，人必厭煩純正的道理，耳朵發癢，就隨從自己的情慾……」（提後四3）有這段日子中，居民對福音有熱烈的回應，也有對福音十分冷淡的反應。這是一個趕忙收割莊稼的時代，是一個趕急分享福音的年代！福音工作很需要弟兄姊妹愛心的加持，禱告的支援，行動與奉獻的回應，很需要更多人的投入。見此，委員會成員亦身體力行，走訪本會不同的堂會，將皇后山福音事工的情況和異象與一眾弟兄姊妹分享，渴望弟兄姊妹有受感動，為皇后山福音事工作出回應。耶穌昔日對門徒所說的：「要收的莊稼多，……你們當求莊稼的主打發工人出去收祂的莊稼。」（太九37-38）親愛的弟兄姊妹，你願意成為收割這些莊稼的一份子嗎？心願大家能一起在皇后山邨內編織這一串串夢！

登入 QRCode
以參與事工

自上期有關皇后山邨佈道事工的報導後，佈道委員會沒有停步，密羅緊鼓，相繼組織了多次皇后山邨考察，眾人親身體會到皇后山邨人口眾多，但因地理偏安一隅，交通比較不方便，居民對邨內不同機構提供的服務及活動需求極大。另外，最近一個向皇后山邨住戶舉行的問卷調查，約有3000戶回應，當中約840戶有兒童、500戶有長者、400戶是獨居。另外，當中表示渴望收取青少年資訊有400多戶、收取婦女資訊有200多戶、渴望參加兒青活動的有近400戶、參加親子活動的近300戶。從這些簡單的概訊中已可見禾場之大及福音契機之多。佈道委員會委員們都認為此乃難得的福音契機，經多番商討和禱告後，便決定於皇后山邨成立「香港路德會聖路加堂佈道所」，盼望本年尾啟動，以兩條腿方式，結合社服及福音來祝福居民。



協調工作小組



攤位遊戲日



被環抱的皇后山 上帝的愛也必照樣圍繞



第五波解困

信徒領袖課程

門訓路是出路？

本年五月至七月期間，協同神學院信徒領袖課程部舉辦了「第五波解困 - 門訓路是出路？」課程。此課程依循馬可福音的敘事軌跡，探討耶穌基督面對第一世紀巴勒斯坦地基層百姓，生活窘迫，經濟貧窮，人間疾苦，如何身體力行宣講「當悔改，信福音」之道。課程亦探討當耶穌面對宗教政治的重重壓力，心力交瘁，何解祂仍然堅持門徒訓練工作為第一優次。當中反思第五波後疫苗浪潮下，堂會當如何恰如其分，履行福音的時代使命，並培育信徒，如何在逆境中緊密同行，見證福音的大能。課程由信徒領袖課程部主任張錦棠牧師和路德會文字部主任楊力生牧師主持，亦邀請了本會頌恩堂張鍾華牧師、傳恩堂林家健牧師和社會服務處盧永靖副行政總裁作支援導師。以下特邀三位支援導師為課程作出簡介和經驗分享，讓未有機會參加者一同得益。

張鍾華牧師 路德會頌恩堂

路德會頌恩堂今年的主題定為「效法基督 同作主工」，如何落實卻費煞思量。去年與協同神學院信徒領袖課程部主任張錦棠牧師分享，他正為信徒領袖課程「第五波解困 - 門訓路是出路？」籌劃，便為本堂訂造門訓課程「作主門徒的基本功」。經過此課程，得著不少經驗和造就，可歸納為三個觀察和一點感想：

三個觀察

1、善用時間：每次上課就像準備慶祝大會一樣，在副堂內弟兄姊妹分工合作，有些準備電腦、投影機，有些擺設檯櫈，有些分派聖經和工作紙。大家正在爭取時間，怕的是浪費一小時的學習機會。

2、渴慕聖經：導師對福音書記載的耶穌和門徒，作出有血有肉的剖析，又從文學結構上對人物作出對照和比較，耶穌的形象躍然紙上。既開拓了學員的視野，又幫助學員明白經文中的微言大義，從而體會神的旨意。

3、親密關係：導師將學員分組，鼓勵組長在備課和完成工作紙等學習上，作出支援。「學習不再孤單」，從此不再是一句口號。學員建立親密關係，其中一組還成立了祈禱小組。

一點感想

春夏之間，張牧師又為本堂打造新一季主日學「作主門徒的基本功2.0」。在疫情揮之不去之際，正是教會打基礎，做門訓的時機。記起耶穌說：「你們祈求，就給你們；尋找，就尋見；叩門，就給你們開門。」（太七7）我們有需要時，耶穌便回應。耶穌的教導，總叫人窩心，永不落空。



林家健牧師 路德會傳恩堂佈道所

感謝神，今次由路德會協同神學院 - 信徒領袖課程舉辦的「第五波解困 - 門訓路是出路？」於7月16日順利完成。是次課程包括8次網課、4次出隊服事、及一次牧養講座。總參加人數超過40。

今次課程令到參加者有耳目一新、獲益良多的感覺。

在網課中，參加者於晚上8時15分準時登入。期間，導師用馬可福音的經文作為每課主題的講解和分享，在上課前也要做工作紙的個人準備，配以組長帶組時核對答案和講解，令參加者可以深入經文的重要內容之餘，也可以成為他們每課主題重點的掌握。某些課堂，導師也會播放影片，配以嘉賓講解，從而帶出某些重要議題，讓參加者能夠明白。

除了網課，亦有4次出隊服事，包括：長者探訪佈道服事、親子英語拼音體驗服事、家長佈道祈禱服事、及社區關顧外展服事。這4次出隊服事目的在於讓參加者能夠經歷與耶穌基督一起進入受服事的群體，從而經歷福音本是神的大能，福音的種籽撒在人群的心中；並且也可以體現道成了肉身，把愛透過服事進入人群。

最後的牧養講座，藉著富有實戰經驗牧者和同工的分享，令到參加者能夠得到更深的鞏固，好讓在將來的服事，能有更適切和到位的發揮，達致榮神益人的目的。

一直以來，門徒訓練是教會建立、信仰護教、國度擴展的關鍵所在。在當今世界的形態，基督再來的末世警醒等候時刻，是次的課程更顯適切和重要。



盧永靖副行政總裁 香港路德會社會服務處

本人有幸參與是次本會協同神學院信徒領袖課程部，由張錦棠牧師主領及與多位牧者合作的信徒領袖訓練課程，令我耳目一新，獲益良多。



「耳目一新」及「獲益良多」來自豐富的授課內容及多元化的學習模式。課堂每一節於課前均派發工作紙予所有學員提前閱讀、思考及準備。每堂亦有小組時間討論分享，聚焦某個問題思考，並透過網上Zoom 聊天室分享出來。另外，課程後段配合了四個社區服侍的安排，讓學員選擇參與實踐，體驗愛鄰舍的功課。在這個有意義及系統性的安排，正正符合了「體驗式或經驗式學習理論」(Experiential Learning) 的要點，即是學員能從頭腦知識層面進入到行動層面，從認知層面進入到反思認同層面，使他們能活用所學，整合所得，沈澱內化成為個人使命。



在此，十分感謝張錦棠牧師的設計及帶有生命力的課堂分享，讓我重拾初心，以初學者的心態去學習吸收。另外，亦看到隊工的重要性，線上課程需要資訊科技支援隊伍，服侍團隊需要不同堂會牧者的親身參與，每堂的主持，分享嘉賓及總結等等，種種的片段造成了一幅美麗的圖畫，只有感恩再感恩，將榮耀歸予主上帝。

「我病了，你們看顧我」牧養講座

感恩7月9日於路德會頌恩堂舉行牧養講座：「我病了，你們看顧我」順利完成。疫情下，共有33人出席聚會，感謝主使用香港醫院院牧事工聯會總幹事盧惠銓牧師、頌恩堂張鍾華牧師，分別主理專題講座、牧者回應，又合力解答10個現場提問。另有彭彥恩姊妹見證感人，主恩滿滿，榮歸主名。當天感恩奉獻共收港幣3080元，全數轉交香港醫院院牧事工聯會。是次講座由路德會頌恩堂/協同神學院信徒領袖課程部聯合主辦。



2022年7月9日
牧養講座與會者大合照



右至左：盧惠銓牧師、
馮達揚副院長、彭彥恩姊妹、
張鍾華牧師、張錦棠牧師

運輸及房屋局副局長到訪「德薈II III」



「德薈III」位於深水埗海壇街164號，提供48個單位，當中包括兩個無障礙單位。



時任運輸及房屋局蘇偉文副局長（中）探訪「德薈II」其中一戶住戶，了解住戶搬到新居的情況及需要。



時任運輸及房屋局蘇偉文副局長到訪「德薈III」視察酒店環境。



時任運輸及房屋局蘇偉文副局長（右一）在香港路德會戎子由會長（中）及香港路德會社會服務處雷慧靈行政總裁（左）陪同下探訪「德薈II」住戶，了解他們的生活情況。

為回應社會輪候公屋多時和居於不適切住房人士的需求，香港路德會及香港路德會社會服務處去年首次正式營運過渡性社會房屋項目，截至今年3月，已合共推出3個酒店式過渡性社會房屋項目「德薈」、「德薈II」及「德薈III」。時任運輸及房屋局副局長蘇偉文博士早前亦特意到訪位於深水埗的「德薈II」及「德薈III」，以了解住戶心聲和他們的居住環境。

香港路德會及香港路德會社會服務處去年和今年頭分別正式營運酒店式過渡性社會房屋項目「德薈」和「德薈II」，合共供應的75個酒店式單位亦已額滿。有見及此，本會今年3月再推出第3個項目「德薈III」，為正輪候公屋3年或以上，或居於惡劣環境的一人或二人家庭提供合共48個單位，租期為3年，截至6月頭，單位已將近額滿，住戶亦於4月頭起陸續入伙。

「德薈III」位於深水埗海壇街164號，面積由92平方呎至103平方呎，當中包括兩個無障礙單位。每個單位上限2人，房間設有雙人床、電視機、冷氣機、小型衣櫃、獨立洗手間及淋浴間。租金每月為港幣3,700元至港幣4,250元，按照單位大小訂定，當中已包括無線上網費用。



時任運輸及房屋局蘇偉文副局長到訪「德薈II」，由左至右：香港路德會戎子由會長、時任運輸及房屋局蘇偉文副局長、香港路德會社會服務處雷慧靈行政總裁。

另外，時任運輸及房屋局副局長蘇偉文博士及時任政治助理符傳富先生於4月底，到訪位於深水埗的「德薈II」和「德薈III」。他們除了視察酒店環境外，更特意探訪了「德薈II」的住戶，了解住戶搬到新居的情況及需要。住戶梁小姐向蘇博士表示，搬進「德薈II」後居住環境大大提升，「我原本只希望房間有一扇窗便可以，但現在房間有十數個窗口，十分感恩。」另一位住戶趙先生則向蘇博士展示自己以前居於長沙灣劏房的相片，趙先生坦言現時大大改善了生活質素。蘇博士此行亦向本會表達謝意。

項目除了為住戶提供適切居所外，亦提供多項社會服務，其中包括透過鼓勵住戶共享家居物品和加強認識社區，藉此建立居民之間的互助精神和鼓勵他們鄰里間守望相助。另外，項目亦提供社區支援服務、遷入及遷出支援服務、小型設備添置及儲蓄獎賞計劃等。有關項目詳情及申請細則，可瀏覽項目Facebook專頁：<https://bit.ly/3BOujQE>，或登入QRcode：



Courses from September to November 2022

Master of Divinity, Master of Theological Studies, Bachelor of Theology, Associate Degree Programme in Christian Ministry

二零二二年九月至十一月本部課程 道學碩士、神學研究碩士、神學學士及副學士課程



課程表

Mon 週一 9 am - 12 noon 5/9 - 14/11	431 ☆ The Johannine Epistles: An Exegetical Study 約翰書信：釋經研究 Dr. Matthew OSEKA 岳誠軒博士	Tue 週二 9 am - 12 noon 6/9 - 15/11	513 Lutheran Dogmatics (2) 教義學(二) Rev. Dr. Stephen T. C. IP 葉泰昌博士	Wed 週三 9 am - 12 noon 7/9 - 9/11	308 # Major Prophets 大先知書 Mr. Justin S. L. POON 潘新良講師	Thur 週四 9 am - 12 noon 8/9 - 10/11	762 # Pastoral Care and Death 牧養關懷與死亡 Rev. Dr. Shiu Ming LAU 劉少銘博士	★10★ COURSES 5th Sep - 18th Nov
Mon 週一 1:30 pm - 4:30 pm 5/9 - 14/11	760 Spiritual Care of Women 婦女靈命關懷 Ms. Summer S. S. YEUNG 楊瑞芯講師							
Mon 週一 6 pm - 9 pm 5/9 - 14/11	761 # Emotional Health and Spirituality 情緒健康與靈命成長 Dr. Felix S. W. TONG 唐思偉博士	217 Hebrew (1) 希伯來文(一) Rev. Gene T. Y. FUNG 馮達揚牧師	Tue 週二 7 pm - 10 pm 6/9 - 15/11	432 Patterns of Discipleship in the New Testament 新約的門徒訓練模式 Rev. Dr. Ivan F. C. YIM 嚴鳳翔博士	Wed 週三 7 pm - 10 pm 7/9 - 9/11	433 New Testament Ethics 倫理與新約 Rev. Dr. Hudson C. K. WONG 黃振權博士	Thur 週四 7 pm - 10 pm 8/9 - 10/11	215 Greek (1) 希臘文(一) Dr. Matthew OSEKA 岳誠軒博士
								# Distance Learning 遙距教學 ☆ The knowledge of Greek preferred 僅希臘文為佳

新課程簡介

倫理與新約 基督教倫理根植於聖經，故基督教的倫理可謂是聖經的倫理。此科目從新約聖經和倫理教導，跟現代社會和信仰生活作出分享及整合，思考如何透過探究學習的過程，思考信仰和道德的問題，得以在教會對應現代社會的教導和宣講。		新約的門徒訓練模式 此科目探究新約書卷中所展示的門徒訓練模式，從而思考在現今世代如何作主門徒及使人作門徒。
約翰書信：釋經研究 約翰在著作中表達出獨到的基督論洞見，此科目以釋經向度深入研習約翰書信，從而了解約翰神學的深度。		情緒健康與靈命成長 教會領袖們常被提醒要保持屬靈活力、知識增長，我們卻鮮有強調他們在情緒上的成熟。聖經描述的人物都是有血有肉的人，上帝更是具備豐富情感生命的主，故教會領袖也要誠實地處理自己的情感生命，方能洞察信徒的全人成長需要。此科目探討情緒健康與靈命成長的關係，並思想如何提升自我的「情緒智商」。
牧養關懷與死亡 以牧養關懷和聖經角度來凝視死亡，我們更能熱愛生命和尊重生命。此科目探討聖經中的死亡觀，並從醫學、法律等角度來預備死亡的來臨，再探討金齡牧養和危機牧養的處理方法，了解如何在臨終陪伴和安息禮拜達致羣體關顧和福音傳講的目標。		婦女靈命關懷 女性在教會和社會中面對的挑戰不少，例如：女性發展、家庭問題、自尊感、老齡化和兩性角色等，此科目檢視這些議題之餘，更會探討在堂會中如何對婦女實踐靈命關懷及輔導。

The dates can be subject to change in view of the current public health situation.

Please refer to the latest notice from the Seminary Office.
上課日期或會因應疫情發展而改動，請留意院務處最新通告。

+852 2397 1636

+852 2397 1686

+852 9333 2643

ctsckhs@gmail.com





林雅各紀念神學講座 2022 The James RIMBACH Memorial Theological Conference

教會崇拜中的 經課講道

**Lectionary Preaching in
the Service of the Church**



九月二十三日 (週五)
23 SEP 7:30 - 9:30 PM

講座由香港路德會牧師會和
香港路德會協同神學院合辦
Conference Co-organised by
the Pastoral Conference of
The Lutheran Church Hong Kong Synod
and Concordia Theological Seminary

九龍大坑東道12號
協同中學七樓小禮堂
Chapel, 7/F, Concordia Lutheran School
12 Tai Hang Tung Road, Kowloon

伍渭文博士 主講
香港中文大學崇基學院神學院
兼任副教授、前崇基學院校牧
Lecturer
Rev. Dr. Andrew W. M. NG
Adjunct Associate Professor at the Divinity
School of Chung Chi College,
Former Chaplain of Chung Chi College,
The Chinese University of Hong Kong

楊力生牧師 回應
香港路德會文字部主任
Respondent
Rev. Sam L. S. YEUNG
Director of Literature Department, LCHKS

後續活動
Follow-up event

經課講道工作坊
The Lectionary Preaching
Workshop

九月二十四日 (週六)
24 SEP 10:00 am - 1:00 pm
協同神學院禮堂
CTS Chapel

伍渭文博士 主領
Lead Instructor
Rev. Dr. Andrew W. M. NG

馮達揚牧師 協助
協同神學院副院長兼院牧
Co-Instructor
Rev. Gene T. Y. FUNG
CTS Vice President and Chaplain



必須網上報名
Online registration required

Tel: 2397 1636 | Fax: 2397 1686 | WhatsApp: 9333 2643
www.cts.lchks.org.hk | ctslchks@gmail.com
九龍又一村海棠路68號
68 Begonia Road, Yau Yat Chuen, Kowloon
講座或會因應疫情發展而延期，
詳情容後公佈，請密切留意最新消息。
The date can be subject to change
in view of the public health situation.
Please pay attention to the latest information.

2022年

出版書籍及售價表

香港路德會文字部（神學與信仰）

路德研究

路德文集 — 卷一 / 卷二
路德文集 — 卷三 / 卷四 / 卷五

售價

每卷 224.00
每卷 245.00

崇拜儀式

基督教聖事禮儀
主日崇拜儀式

423.00
20.00

信仰基石

協同書
律法與福音(第三版)

224.00



齊來敬拜(中文版 / 中英對照版) 每冊 133.00 / 265.00

265.00



十字架的神髓(修訂版)

69.00

十字架的神髓(簡體版)

61.00

上帝的計劃 我們的選擇(簡體版)

免費贈閱



信仰立場宣言

71.00

教會紀律在基督教堂的實施

33.00

苗苗成長

馬丁路德小問答附解(繁體字平裝版)

87.00

馬丁路德小問答附解(繁體字精裝版)

102.00

基督裡的長進(新修訂版)

64.00

基督裡的長進(路德小問答淺釋)(簡體版)

61.00

基督教的基本教訓

31.00

心靈清泉

喜樂人生—活在上帝的應許中

90.00

杜愛萊牧師傳

49.00

將臨期與聖誕期靈修小集2020(第一部)

46.00

Now and Then 將臨期與聖誕期靈修小集(第二部)

46.00

預苦期—苦路同行，共賞十架恩(靈修小集)

38.00

疫境中的路德—人可否逃離致命的瘟疫

39.00

講道集

祢言我語

117.00



影音產品

童心讚美 CD

66.00

路德傳 DVD

90.00

童聲童心(雙CD連五線歌譜本)

204.00

童聲童心2

204.00

童聲劇場—水餃一家(兒童有聲書)

122.00



神學專題小品系列

第一號：聖道淺談

23.00

第二號：人可以成為新人

23.00

第三號：禱告生活的再思

23.00



出版基金資助

天地神韻攝影集(容紹新)

186.00



兒童靈修

Advent A-Z : Who is This

49.00

路德仔與雪櫃寶寶 (節日印本) (共六冊)

每冊 10.00

中秋節 / 聖誕節 / 農曆年 / 受苦節 / 母親節 / 父親節

《童來上一課》德育及公民教育教材 (4課)

愛家庭之一夫一妻 / 愛學校 / 愛香港 / 愛國

- 《兒童每日靈食》(電子聲畫故事) (合共600個)
- 《兒童每日靈食》(教師輔助本)
- 《兒童每日靈食》(節日印本) (6本)
- 《童來上一課》德育及公民教育教材 (4課)
- 愛家庭之一夫一妻 / 愛學校 / 愛香港 / 愛國

對象：
幼稚園及
初小學生
涵括：
靈育、德育、
國民及公民教育

全套材料原價：HK\$45,000.00
(現特價發售，詳情請聯絡文字部)

新售價生效日期2022年5月1日

郵查詢：hkcps@live.hk

或致電2397 7515與文字部聯絡

協同出版社（教育與文化）

幼稚園用書

新編幼稚園宗教課程(設有網上資源庫)

售價

· 上學期(共三冊)	學生本	每冊 57.00
· 下學期(共三冊)	大圖畫	每冊 53.00

小學用書

小學聖經課程

售價

· 上學期(共六冊)	學生本	每冊 58.00
· 下學期(共六冊)	習作本	每冊 41.00

創意聯想學拼音 第一冊

133.00

創意聯想學拼音 第二冊

133.00

V-Power Scheme (Primary) (共六冊)

每冊 16.00

中學用書

靈德課程

90.00

中一至中三級

61.00

(學生本 / 習作本 / 教師本) 每冊 100.00 / 41.00 / 102.00

中四至中六級

102.00

(學生本 / 習作本 / 教師本) 每冊 90.00 / 41.00 / 102.00

詩歌

樂弦 - 頌歌詩選

90.00

學校詩歌

61.00

藝術與文化

易越石金石畫集

210.00

琛思婉語

140.00

親子靈修

六十天閱讀創世記

61.00

代售書籍

揚子江上路德人(Lutherans on the Yangtze Vol 1)

325.00

黃昏彩霞院舍長者心靈需要

78.00

輕鬆得勝

70.00

給兒子的信

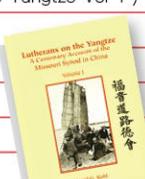
42.00

靈感集

62.00

我靈深處

70.00



音樂作品系列

敬拜應用Q&A

70.00

和弦應用手冊1

80.00

和弦應用手冊2

88.00

建立與重建(敬拜團隊三階段)

96.00

樂鳴禮讚

88.00

Silent Moment

80.00

Hymns Moment

88.00

Worship Moment

98.00

Dream Moment

98.00



總會動態

執行部

- ※ 2月8日無線「東張西望」節目報導前西門英才助理校長陳耀輝的投資事件，故此大家必須小心關顧彼此言行，珍惜本會形象，用人為慎！
- ※ 2月22日中國基督教三自愛國運動委員會徐曉鴻主席，中國基督教協會吳巍會長來函問候鼓勵本會。
- ※ 4月19日萬邦堂Joel Scheiwe牧師將於6月6日至7月10日回美，邀請本會牧師用英語在該期間在該堂講道。
- ※ 5月5日兆霖學校IMC議決聘任葉綠盈女士由2022年9月1日起出任該校校長。
- ※ 5月28日與總務處清查救恩堂還款情況，並將修正。
- ※ 6月2日佈委會來函為將於皇后山青少年綜合服務中心成立的「香港路德會聖路加堂佈道所」開設銀行戶口及向稅局申請免稅登記。佈委會亦於日前會議訂下佈道所相關事項。決議一致通過佈委會申請成立「路德會聖路加堂佈道所」及有關事項案。
- ※ 6月22日與北角啟基學校鄭校長合作成立「路德會港島東教育聯網」。該聯網包括三間幼稚園、一間小學和一間中學，期資源互補，使該區本會教育更造福港島東學子，而福音工作亦因此更廣更強。
- ※ 6月23日西貢分區教育局徐德明總發展主任分享中值得留意記要。
- ※ 6月24日頌恩、錫安、復活及聖十架四堂同意並簽回Weir律師要求文件，唯獨恩典堂仍持反對意見。既得絕大多數堂會同意遵守本會與LCMS簽署的三方共管協議，已請Weir律師去函LCMS律師要求轉移該餘下五項本會使用數十年的物業，讓各物業使用堂會聖工穩定發展。
- ※ 6月25日十間幼兒園校董會仍欠教師或獨立人仕校董一人。
- ※ 6月27日協同神學院葉院長為李家強牧師申請2022年度教牧學博士助學金HK\$20,000。
- ※ 7月4日香港路德會社會服務處提案，其中包括：
 - 復康組現新設一服務總監職位，經兩輪甄選後，推薦胡麗敏女士為候選人予執行部通過。胡女士具認可中醫資歷，可為復康服務開發創新。
 - 青年日間護理中心及青年院舍組劉思凡總監獲精神健康諮詢委員會資助推行長者流動網「樂」速遞計劃撥款\$197萬，並設有精神健康車會不定時遊走港九新界。用戶可利用車上的VR虛擬實景裝置遊覽世界各地的風景，還可參與精神健康小測驗而了解自己的精神健康狀況。期透過上述及地鐵答應多站助宣，將精神健康計劃推廣給各區長者。
- ※ 7月9日-10日本會參加於香港會議展覽中心5G展覽廳舉行的「第28屆香港國際教育展」。除本會中小幼教育推廣外，亦特別介紹「路德資優教育」及中港二地均獲認証的國際教育。
- ※ 7月9日馬中畢業禮邀得盛智文博士主禮，其中請盛博士支持本會G&C今夏舉辦的「聖地網上遊」活動，因他祖籍以色列。
- ※ 7月23日屯門呂祥光中小幼學校將在呂中舉行40周年校慶。

- ※ 8月19日各中學開學培靈會將邀請容永祺博士主講，並宏恩書院崔康常院長介紹適合各中學畢業生的高級文憑及學位課程的生涯規劃。
- ※ 近日收到路德會西門英才中學前助理校長陳耀輝先生2022年2月10日之網上影片，其中提及他成立了「路德會協同基金」。現謹此聲明與本會絕無關係，並表示極度遺憾和保留追究權利。
- ※ 決議一致通過由黃浩然弟兄替代卜國祥出任梁鉅鏐學校法團校董會辦學團體替代校董案。
- ※ 決議一致通過提名鄭惠琪校長出任本會十間幼兒園學校校董。
- ※ 有關張聿健校長未經授權借出官塘學校5個課室事件。鑑於張聿健校長已承認錯失；張校長已與本會律師簽認此事並願承擔一切法律與經濟責任；此事可能進入法律程序；此事件已使本會各單位負責人引以為戒，決議一致通過等待此事徹底解決後再處理有關人員。
- ※ 有關過渡性房屋工作案。鑑於該工作的顧問委員間出現矛盾；本會承擔該事工的前期建設和後期管理並不理想；該等事工已進入決定性階段，三個賓館已實際運作。決議一致通過撤銷李鈞豪先生一切有關物管職務，即時生效；並請會長密切監督有關工作，並依政府指示成立監督小組跟進工作。

II 協同神學院

國際牧職領導學院與協同神學院第三次合辦的「PLIIHK」課程，由2020年夏季開課，至今終於來到尾聲，最後一個單元「M4（單元肆）：繁殖門徒、繁殖領袖」，於2022年6月至7月在長沙灣頌恩堂以實體授課形式舉行。願上帝保守學員能學以致用、帶領堂會經歷更新。



III 婦女支助團

感謝主開路，疫情過後，何文田包美達耆年日間護理中心終於在2022年5月重新開放，婦女支助團亦由6月份開始恢復每月一次的探訪，中心開放予四位探訪義工為老友記們舉行團契活動。



IV 教育事工消息

1. 中學

※ 協同中學

1. 該校朗誦隊參加第73屆香港學校朗誦節榮獲中文朗誦比賽1冠4季軍、英文朗誦比賽1冠1季軍成績。
2. 該校6D陳文信獲The Kiwanis Community Service Award 2022社區服務狀及獎學金。



※ 北角協同中學

融和獎學金旨在表揚在服務、學業成績及品行方面有傑出表現的非華語學生，今年北協有六名學生幸獲此殊榮，令人鼓舞。得獎學生名單如下：

1. 1B VILLAMOR LIANNE ANDREA ANTONIO
2. 3C RATCHAI SEEREPHAWAN
3. 4B HACA ADRIAN DAVE PABITO
4. 4B LIMBU LUNGMA
5. 4B VISHALDEEP-SINGH
6. 5B PUN AMOS

※ 西門英才中學

1. 主辦機構：「香港教師專業發展協會」及「香港教育發展協會」合辦
比賽名稱：粵港澳大灣區正能量音樂大賽 2021（香港賽區）

榮獲獎項：「中學合唱組」冠軍，及「師生演奏組」亞軍

獲獎名單：

「中學合唱組」冠軍：3D班

「師生演奏組」亞軍：3B陳俊軒、林敏熙老師

2. 主辦機構：香港升旗隊總會

比賽名稱：《共和國之光》問答比賽

榮獲獎項：中學組總決賽亞軍

獲獎名單：3C林是珍

3C何紀賢

3C黃舜希



※ 呂明才中學

1. 該校射箭隊於北區射藝會主辦的「2021北區青少年室外射箭公開賽」中表現優秀，6B鄭智濤榮獲青少年男子甲組亞軍，4B許裕凱及4C黃俊宇則分別得第六名及第八名。
2. 5C關益航學術表現卓越，在由荃灣葵涌及青衣區中學校長會、葵青區青年活動委員會合辦，香港聖公會麥理浩夫人中心協辦的「2021荃葵青優秀學生選舉」中，獲選為高一中組優異生。

※ 呂祥光中學

3B徐立祥同學、3B莫伽皓同學、3B嚴政豪同學參加由食環署主辦「綠色殯葬宣傳短片比賽」，獲初中組冠軍。

※ 馬錦明慈善基金馬陳端喜紀念中學

1. 中三級李津藍同學於IVE香港專業教育學院主辦的「全港學生一分鐘演說比賽」中獲「最貼切演說標題獎」與「最受IG粉絲喜愛獎」。
2. 該校學生於第七十三屆香港學校朗誦節話劇對白比賽中取得佳績。中四級歐凱旋與呂綺婷的組合取得女子組第二名，中三李樂勤與中四勞朗勤的組合則取得男子組第三名。



2. 小學

※ 呂祥光小學

1. 該校於4月25日全校恢復半日面授課堂，師生對於能重返校園學習均感到非常雀躍。為讓學生重拾學習節奏，學校安排了「喜迎復課」全校性輔導活動，希望讓同學能好好適應久違的校園生活，並訂立復課後的學習目標。另外該校亦悉心佈置校園環境，以及送贈「健康小福袋」給每位學生，向他們送上祝福。
2. 該校響應政府的「2019冠狀病毒病疫苗接種計劃」，為全校學生安排了科興疫苗外展接種及安排學生到疫苗接種中心接種復必泰疫苗，以保障全校師生的健康。活動反應踴躍，至今已有約70%學生完成接種疫苗。



※ 聖十架學校

1. 該校安排四至六年級學生參與「科學、科技、閱讀、工程、藝術及數學課程(STREAM) & 中國歷史及文化課程(CHARM)」計劃中的STEM活動。活動以直播形式進行教學，學生「動手做」，拼砌枱燈及製作機械人。學生能在活動中學習編程及STEM知識，提升學生的解難能力及對科學的興趣。
2. 網課期間，學校特意為學生舉辦網上學習活動，讓學生在家也能愉快學習。本屆畢業生在特別假期參與「不一樣的畢業活動：網上遊學山打根保育遊」，活動內容包括文化學習及生態導賞、美食製作及創意手工等。而一至三年級學生則參與English Bible Heroes(EBH)網上活動，透過聖經故事、聖經金句、詩歌、繪畫、科學實驗及遊戲等，認識聖經中不同人物的屬靈特質。



V 社會服務處消息

甲.特別活動

※ 本年度「愛祝福・路同行」籌款活動於5月1日展開，如欲購買「路德名茶禮盒」或「心施慈善券」支持服務處，請掃瞄二維碼或WhatsApp至5341 7881聯絡。



「愛祝福・路同行」
訂購WhatsApp二維碼

※ 第五波疫情期間，服務處連同多個團體共同發起「齊抗疫・共同行」活動，收集抗疫捐贈物資並上門派發予有需要人士，經服務處送贈之受惠人數約1,500人。



服務處社工親身上門派發物資

※ 4月30日運輸及房屋局蘇偉文副局長參觀「德薈II」及「德薈III」，並表示這些過渡房屋能改善基層人士之居住環境，對身心靈都有正面影響。



戎子由會長陪同蘇偉文副局長探訪住戶

※ 富欣花園長者中心會員蘇瑞英女士榮獲政府資訊科技總監辦公室認證為「星級IT老友記」，以表揚推動長者使用科技作出重大貢獻。



蘇婆婆興奮地舉起獎座

乙.服務計劃

※ 服務處第三個酒店式過渡性房屋項目，位於深水埗海壇街的「德薈III」已於3月正式投入服務。共提供48個單位，更設有無障礙單位供行動不便人士申請。



「德薈III」外觀及房間實景

※ 路德家長專線及點蟲蟲熱線於4月設立「抗逆路同行」熱線支援服務，李詩敏單位主管更接受港台電視節目《防疫速遞》訪問介紹熱線。



李詩敏單位主管（中）
接受港台《防疫速遞》訪問

※ 為了令因疫情而無法離開房間的院友提供娛樂，安老院設立流動平台將不同的活動以流動的形式帶到院友房間內。



安老院「流動福音車」與院友宣揚福音

※ 沙崙學校

- 該校參加2021/22年度的香港學校戲劇節，在疫情下比賽以「讀劇演出」，學生在網上實時透過聲音、動作和面部表情來演譯劇本。最後該校勇奪多個獎項，包括：「傑出劇本獎」、「傑出影音效果獎」及「傑出合作獎」，當中三位學生更獲得「傑出演員獎」。
- 該校學生在本年度香港學校朗誦節的多個組別中獲獎，包括英文獨誦奪得一個冠軍、四個季軍；普通話獨誦奪得一個冠軍、兩個季軍；粵語獨誦奪得一個亞軍。另外，獲優良獎的亦合共有162位學生，整體表現相當理想。



※ 梁鉅鏐小學

- 李軼謙同學在第15屆International Mathematical Science and Creativity Competition (IMSCC) 中獲得銅獎，是該次國際賽中初小組唯一一位香港代表獲獎。
- 該校參與香港學校戲劇節，演出劇目《Make a Wish》，喜獲傑出導演獎、傑出演員獎、傑出影音效果獎、傑出合作獎以及傑出整體演出獎，成績驕人，令一眾師生鼓舞！



※ 聖馬太學校(秀茂坪)

- 該校學生獲香島盃-超級軌跡賽季軍; STEM全港小學環保風力發電機創作大賽報告組季軍；「創協盃」創意科技機械人比賽殿軍。另6D黃智仁同學獲2021年線上學識分享獎學金嘉許狀。
- 該校學生獲「粵港澳大灣區數學競賽大灣盃預選賽」一等獎14人；二等獎24人及三等獎38人。另參加「泰國國際數學競賽」獲金獎9人；銀獎19人及銅獎36人。

※ 增城兆霖學校

該校的牧師、教師及居於加拿大的宣教士透過網上形式舉辦復活節英文聖經班，將福音帶給逾一百位孩子。透過詩歌、故事、遊戲，手工，讓孩子們感受從主耶穌而來的愛。



※ 啟聾學校

- 該校中六級學生黃賀隆及雷雅理獲頒發尤德爵士紀念基金高中學生獎學金港幣\$1,000。
- 該校中五級學生柯天藍獲頒發CareER scholarship programme 2022年獎學金計劃高中組-嘉許獎-嘉許証書及港幣\$1,000。
- 該校中四級學生嚴雅琪及中一級學生潘泯澄參加第十二屆「我愛廚房」烹飪巡禮獲得加許證書及萬豪國際集團的紀念品一份。

The Lutheran Church-Hong Kong Synod

- * On 2 June 2022, the LCHKS Evangelism Committee resolved to establish a new mission station, St. Luke's Lutheran Church, LCHKS, on Queen's Hill.
- * On 22 June 2022, in close collaboration with Ms. CHENG Wai Ki, Principal of Chan's Creative School (Hong Kong Island) in North Point, the "LCHKS Hong Kong Island East Education Cluster" was established. This network includes three kindergartens, one primary school and one secondary school. By sharing resources, our education ministry can be even more beneficial to the students on Hong Kong Island East, while the Gospel ministry is to be expanded and enhanced.
- * On 24 June 2022, the Nathan Road (Sung En) Lutheran Church, the Zion Lutheran Church, the Resurrection Lutheran Church and the Holy Cross Lutheran Church reconfirmed and signed the document provided by Weir & Associates. Only the Grace Lutheran Church is still objecting to the property transfer in accordance with the Three Party Agreement. Since the vast majority of the congregations concerned agreed to transferring properties from the LCMS to the LCHKS in accordance with the Three Party Agreement (involving the LCMS, the LCHKS and the respective LCHKS congregations using those venues), Weir & Associates was commissioned to write to the lawyers representing the LCMS to request the transfer of the remaining five properties, which our Synod has been using for decades, so that the Gospel ministry carried out by the congregations using those venues could continue to grow and develop.
- * Ms. LAU Sze Fan, Service Director of the HKLSS Day Care Centre for the Elderly and Elderly Home Division, received a grant of 1.97 million HKD from the Advisory Committee on Mental Health (Health Bureau) to implement the Elderly "Interest-net" Express scheme. This scheme involves a mental health vehicle travelling across Hong Kong Island, Kowloon and the New Territories. Service recipients may use a virtual reality device in the vehicle to go on a virtual tour around the world. They can also participate in a mental health quiz to find out their own mental health condition. This mental health scheme is to be promoted among the elderly in various districts through the measures mentioned above and through advertisements in many MTR stations as agreed upon.
- * On 9 and 10 July 2022, the LCHKS participated in the 28th Hong Kong International Education Expo, which took place in the Hong Kong Convention and Exhibition Centre, in order to promote our national and international primary and secondary schools and kindergartens located in Hong Kong and in the Mainland. In addition to our fully accredited international education, the Lutheran Gifted Education Programme was introduced as well.



School News

- * **Concordia Lutheran School (North Point):** Six students of our school were awarded the "Harmony Scholarships" by the Home Affairs Department. The Harmony Scholarships Scheme is to recognise the outstanding performance of students, particularly those non-Chinese speaking, in school and in the community, their academic achievements and good conduct.
- * **Leung Kui Kau Lutheran Primary School:** Our student, LEE Yat Him, won the Bronze Award in the 15th International Mathematical Science and Creativity Competition (IMSCC) and was the only participant from Hong Kong who won the award in the junior primary category.
- * **Holy Cross Lutheran School:** P1 to P3 students participated in the online activity "English Bible Heroes". Through the Bible stories and verses as well as hymns, drawings, experiments, games etc., students could learn about spiritual qualities of different biblical characters.
- * **St. Matthew's Lutheran School (Sau Mau Ping):** Our students participated in the "Thailand International Mathematical Olympiad". 9 of them won the Gold Award, 19 - the Silver Award and 36 - the Bronze Award.
- * **Lutheran Tsang Shing Siu Leun School:** Our school pastor and teachers together with missionaries living in Canada organised an Easter English Bible Class online and shared the Gospel with more than 100 students.

Social Services News

- * The HKLSS annual fund-raising campaign "Lutheran Tea 2022" has started on 1 May 2022. If you would like to support HKLSS ministries, please feel free to order the "45th Anniversary Edition Gift Tea Box Set" or "Charity Coupons" via 5341 7881 (WhatsApp).
- * HKLSS launched a COVID charity drive together with other organisations to solicit for pandemic relief resources and to deliver them to 1,500 people in dire need.
- * On 30 April 2022, Dr. SO Wai-man (Raymond), the Under Secretary for Transport and Housing, visited "The Concordia" II & III, recognising that these transitional housing projects could enhance the living conditions of the underprivileged and would have a positive influence on their wellbeing.
- * Ms. SUI Ying So, a member of the HKLSS Harmony Garden Lutheran Centre for the Elderly, received the "Elderly IT Star Award" from the Office of the Government Chief Information Officer in recognition of her efforts to promote the use of IT among the elderly.
- * In March 2022, a third transitional housing hotel "The Concordia III" was officially launched. It is located on Hai Tan Street (Sham Shui Po) and provides 48 units including barrier-free rooms.
- * In April 2022, the Lutheran Parents Hotline & Touch the Bug Hotline established a special pandemic helpline service for families. The officer-in-charge, Ms. Candice LEE, attended a RTHK TV programme to introduce this service to the public.
- * The HKLSS Elderly Homes set up mobile entertainment carts for their elderly residents to cheer them up amid the anti-pandemic restrictions.